



Das Werkzeug der Gourmets.

## Multi-Timer digital Minuteur numérique



**Sehr geehrter RÖSLE Kunde,**

vielen Dank, dass Sie sich für den hochwertigen digitalen Multi-Timer aus dem Hause RÖSLE entschieden haben. Eine gute Wahl. Und eine Entscheidung für ein langlebiges Qualitätsprodukt. Damit Sie über viele Jahre Freude haben, lesen Sie bitte die folgenden Produktinformationen, Hinweise zur optimalen Handhabung und Pflege sowie Sicherheitsempfehlungen.

## Alle Vorteile auf einen Blick:

Der digitale Multi-Timer von RÖSLE ist ein zuverlässiges und langlebiges Produkt zum Kochen, Backen und Grillen.

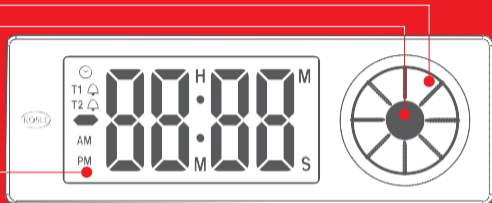
- 3 Komfortable und flexible Zeitüberwachung durch **zwei separate digitale Timer** mit einer maximalen Ablaufzeit von zehn Stunden
- 3 **Eingebaute Digitaluhr** als Zusatzfunktion
- 3 **Einfache Bedienung** durch Drehrad und eine einzige Taste
- 3 **Einfache Ablesbarkeit** durch großes, rot beleuchtetes Display
- 3 Optimale Anzeige zum Ende der Ablaufzeit durch **optisches und akustisches Alarmsignal**
- 3 **Magnetische Rückseite** zur einfachen Befestigung an Dunstabzugshaube usw.
- 3 **Zeitloses, flaches Design mit Edelstahlfront**
- 3 Verwendbar mit handelsüblichen Knopfzellen (2 x CR2032 mit 3V)

# 1. Der digitale Multi-Timer im Detail

Drehrad

Set-Taste

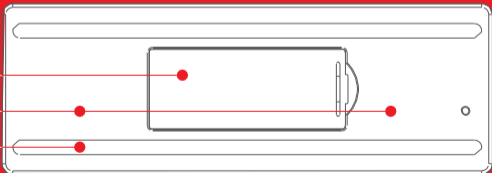
Anzeige



Batteriefachdeckel

Magnetfläche

Silikonfüße



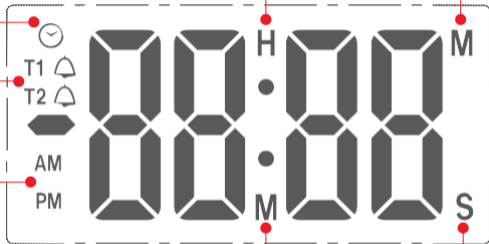
Anzeige in Stunden/Minuten

Symbol für Uhrzeit Anzeige

Symbole für Timer Anzeige

Anzeige für 12-Stunden-Modus

Anzeige in Minuten/Sekunden



## Inbetriebnahme / Uhrzeiteinstellung

Öffnen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des Timers und legen Sie entsprechend der Kennzeichnung auf dem Deckel die beiden beigelegten Knopfzellen ein. Schließen Sie nun den Batteriefachdeckel.



Jetzt befindet sich das Gerät in der Uhrzeiteinstellung und Sie können wählen, ob die Zeit im 12-Stunden- (0:00 AM bis 11:59 PM) oder 24-Stunden- (0:00 bis 23:59) Modus angezeigt wird. Mit dem Drehrad können Sie zwischen den beiden Varianten wählen und dann abschließend Ihre Wahl mit der Set-Taste bestätigen.

Nun können Sie die Stunden entsprechend der aktuellen Zeit einstellen, benutzen Sie dazu ebenfalls das Drehrad. Zur Bestätigung drücken Sie wieder die Set-Taste. Jetzt können Sie die Minuten einstellen und die Uhrzeiteinstellung mit der Set-Taste abschließen. Die ausgewählte Zeit wird nun im Display angezeigt.

Um wieder in die Uhrzeiteinstellung zurückzukehren, drücken Sie die Set-Taste bei angezeigter Uhrzeit für drei Sekunden. Sie beginnen nun wieder mit der 12/24-Stunden-Abfrage.

### 3. Timerbetrieb

#### Timer 1 starten

Um in den Timerbetrieb zu wechseln, drehen Sie bei angezeigter Uhrzeit das Drehrad im Uhrzeigersinn. Nun wird der Timer Modus aktiviert und die Anzeige wechselt auf 00M:00S.

#### Hinweis:

Grundsätzlich zeigt der Timer die Ablaufzeit in Minuten und Sekunden an. Sobald aber die gewählte Zeit eine Stunde überschreitet, wechselt die Anzeige in Stunden und Minuten. Das wird auch im Display (Seite 5) entsprechend angezeigt.

Wenn Sie eine Ablaufzeit von mehr als einer Stunde einstellen möchten, können Sie auch die Stunden und Minuten separat eingeben. Dazu drücken Sie im Timer Modus (00M:00S) die Set-Taste für drei Sekunden. Nun blinkt die Stundenanzeige und kann mit dem Drehrad entsprechend eingestellt werden. Bestätigen Sie nun mit der Set-Taste, um zur Minuteneinstellung zu wechseln. Nach der Bestätigung läuft der Timer los (max. Ablaufzeit 9 Stunden und 59 Minuten).



Um jetzt die Ablaufzeit auszuwählen, drehen Sie das Drehrad im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Minutenanzeige und bestätigen Sie die Eingabe mit der Set-Taste. Nun können Sie, falls nötig, die Sekunden ebenso einstellen und dann den Timer mit der Set-Taste starten. Jetzt sehen Sie im Display wie die Sekunden und Minuten ablaufen.

Hinweis:

Wenn Sie die Ablaufzeit über 15 Minuten einstellen, wird 5 Minuten vor Ablauf ein kurzes Hinweissignal (4 kurze Töne) ausgegeben, um das nahe Ende der Garzeit anzukündigen. Nun können Sie entscheiden, ob der Garprozess abgekürzt wird oder nicht.

Sollten Sie den Timer anhalten wollen, drücken Sie einfach die Set-Taste und die Ablaufzeit wird angehalten. Erneutes Drücken der Set-Taste lässt die Zeit wieder weiterlaufen.

Sollten Sie den Timer zurückstellen wollen, bevor die eingestellte Zeit abgelaufen ist, müssen Sie wie folgt vorgehen: Zuerst halten Sie den Timer durch kurzes Drücken der Set-Taste an, die Zeit bleibt nun stehen. Anschließend drücken Sie die Set-Taste und halten diese erneut für 3 Sekunden gedrückt. Danach wechselt das Display auf 00M:00S, um den Timer noch einmal zu setzen. Falls keine Einstellung vorgenommen wird, wechselt der Multi-Timer nach 5 Sekunden zu Timer 1 (falls dieser eingestellt wurde) oder zurück zur Uhrzeit.

Wenn der Timer abgelaufen ist (00M:00S), wird das Alarmsignal (permanente Tonfolge) ausgelöst und die Beleuchtung der Anzeige blinkt. Im Display sehen Sie nun, wie viel Zeit seit dem Alarm bereits vergangen ist; dies wird auch durch ein Minuszeichen im Display (–00M:05S) angezeigt. Sie können, falls gewünscht, die Garzeit noch verlängern, der Timer läuft bis zu 30 Minuten weiter, ohne dass er

erneut aktiviert werden muss. Es wird aber kein Alarmsignal mehr ausgegeben, deshalb sollten Sie den Garprozess immer im Auge behalten.

Um das akustische Signal zu stoppen, drücken Sie einfach die Set-Taste, die Anzeige läuft weiterhin. Wenn der Timer nicht mehr benötigt wird, drücken Sie die Set-Taste erneut und der Timer wird beendet.

Wenn der Timer längere Zeit nicht benötigt wird, stellt er sich automatisch in den Uhrzeitmodus um.

#### Hinweis:

Das akustische Signal und die Beleuchtung werden zur Schonung der Batterien maximal eine Minute lang ausgeführt, danach werden sie ausgeschaltet.

Die maximale Zeit nach Auslösen des Alarms läuft bis 30 Minuten, abschließend wird der Timer durch einen langen Signalton beendet.

## Timer 2 starten

Um den zweiten Timer in Betrieb zu nehmen, muss der Timer 1 schon aktiviert sein. Dazu drehen Sie das Drehrad im Uhrzeigersinn und in der Anzeige erscheint 00M:00S für Timer 2. Stellen Sie, wie bei Timer 1 beschrieben, die gewünschte Ablaufzeit ein. Das Alarmsignal unterscheidet sich durch eine unterbrochene Tonfolge. Um auf den anderen Timer umzuschalten, drehen Sie einfach am Drehrad. In der Anzeige wird der aktuelle Timer links oben mit T1 oder T2 gekennzeichnet.

## Befestigung

Der digitale Multi-Timer ist mit einer magnetischen Rückseite ausgestattet und kann an ferro-magnetischen Oberflächen wie Kühlschränken, Dunstabzugshauben und Backöfen befestigt werden. Bitte prüfen Sie vorher vorsichtig, ob die Flächen heiß werden können und ob der Timer an der gewünschten Oberfläche befestigt werden kann. An heißen Stellen (über 50 °C/122 °F) darf der Timer nicht angebracht werden.

Edelstahloberflächen aus 18/10 Material sind nicht ferro-magnetisch und deshalb hält der Magnet des Timers nicht.

## **Reinigung**

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch und eventuell etwas Glasreiniger. Sprühen Sie nicht in die Öffnungen des Timers. Der Artikel darf auf keinen Fall nass werden oder in der Spülmaschine gereinigt werden. Das würde den Multi-Timer beschädigen.

## **Hinweis zur Entsorgung von Batterien**

Um die Batterien zu entnehmen, öffnen Sie das Batteriefach wie unter Punkt 2 beschrieben.

Die beigelegten Lithium Knopfzellen-Batterien sind nicht aufladbar. Batterien dürfen grundsätzlich nie beschädigt, aufgebohrt oder in offenes Feuer geworfen werden. Bitte mischen Sie niemals alte und neue Batterien.

Die leeren Batterien dürfen Sie nicht in den Hausmüll werfen. Altbatterien enthalten möglicherweise Schadstoffe, die Umwelt und Gesundheit schaden können. Bitte geben Sie die Batterien im Handel oder an den Recyclinghöfen der Kommunen ab. Die Rückgabe ist unentgeltlich und gesetzlich vorgeschrieben. Bitte werfen Sie nur entladene Batterien in die aufgestellten Behälter. Alle Batterien werden wieder verwertet. So lassen sich wertvolle Rohstoffe wie Eisen, Zink oder Nickel wieder gewinnen.

Batterierecycling ist ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz. Weitere Infos zur umweltverträglichen Entsorgung von Batterien erhalten Sie bei Ihrer Kommune.

## 7. Entsorgung




Dieses Produkt ist nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln, sondern muss an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Weitere Informationen erhalten Sie über Ihre Gemeinde, die kommunalen Entsorgungsbetriebe oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

### Allgemeine Sicherheitshinweise

Der digitale Multi-Timer ist kein Spielzeug und ist mit der notwendigen Sorgfalt zu behandeln. Kleinteile können von Kindern verschluckt werden, bitte daher von Kindern fernhalten.



Auf dieses Produkt erhalten Sie 5 Jahre Garantie (Batterien sind in der Garantie nicht enthalten).

 CE-Konformität. Dieses Gerät ist funkentstört entsprechend der geltenden EG-Richtlinie 89/336/EWG

Technische Änderungen vorbehalten.

**5** Jahre  
**RÖSLE**  
Garantie

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und Freude mit Ihrem neuen RÖSLE Küchenwerkzeug.

Ihr RÖSLE Team

## **Vážený zákazníku firmy RÖSLE,**

Děkujeme Vám, že jste si vybrali digitální časovač Multi-Timer od firmy RÖSLE té nejvyšší kvality. Byla to moudrá a volba, díky které si časem ověříte odolnost a vysokou kvalitu tohoto produktu. Abychom zajistili, že Vám nový kuchyňský přístroj bude přinášet optimální výsledky a dlouhotrvající funkčnost, sepsali jsme určité důležité informace a tipy pro optimální používání a údržbu a také bezpečnostní pokyny.

## Výjimečné vlastnosti produktu:

Digitální časovač Multi-Timer značky RÖSLE představuje spolehlivou a praktickou pomůcku při vaření, pečení a grilování.

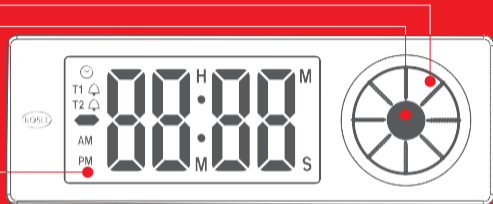
- Pohodlná a flexibilní kontrola času se **dvěma různými časovacími funkcemi** pro nastavení doby až deseti hodin
- Časovač je vybaven také **vestavěnými digitálními hodinami**
- Velký ergonomický nastavovací knoflík umožňující pohodlné nastavení lhůty
- velkoformátový displej s červeným podsvícením pro **lepší čitelnost**
- **Jasně akustické a vizuální signály** pro odpočet přednastaveného času
- **Magnetická zadní část** pro praktické umístění na kovový povrch, např. digestoř, atd.
- **Klasický plochý vzhled s nerezovým čelem**
- Využití běžně dostupných baterií (2 kusy typu CR2032, 3V)

## 1. Detail digitálního časovače Multi-Timer

Nastavovací knoflík

Potvrzovací tlačítko

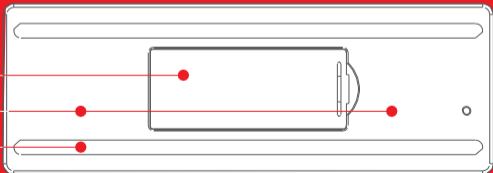
Displej



Kryt přihrádky na baterie

Magnetický plíšek

Silikonová nožička



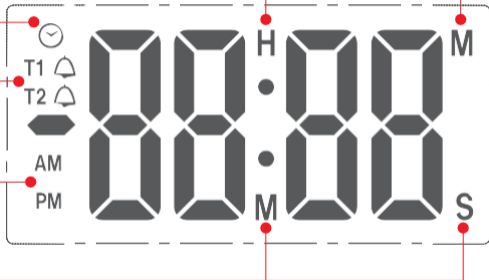
Zobrazení hodin/minut

Symbol funkce hodin

Symbol funkce časovače

Zobrazení 12tíhodinového režimu

Zobrazení minut/sekund



## První použití / Nastavení času

Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně časovače a vložte dvě dodané baterie podle nákresu na krytu. Zavřete kryt přihrádky na baterie.



Nyní jsou hodiny připraveny k nastavení a můžete si vybrat mezi jejich zobrazení v režimu 12 hodin (tzn. od 0:00 AM do 11:59 PM) nebo v režimu 24 hodin (od 0:00 do 23:59). Výběr provedte pomocí nastavovacího knoflíku a potvrďte svoji volbu potvrzovacím tlačítkem.

Nyní je přístroj připraven na nastavení aktuálního času v hodinách s využitím nastavovacího knoflíku. Po nastavení stiskněte potvrzovací tlačítko. Poté lze nastavit minuty. Následným stiskem potvrzovacího tlačítka hodnotu opět potvrdíte. Poté se na displeji zobrazí nastavený čas.

Pokud chcete čas vynulovat, podržte potvrzovací tlačítko na tři sekundy. Nyní je možné s nastavením začít znovu od výběru zobrazení v režimu 12 hodin nebo 24 hodin.

### 3. Funkce časovače

#### Spuštění časovače 1

Pro přepnutí z hodin do funkce časovače otočte nastavovacím knoflíkem ve směru pohybu hodinových ručiček. Aktivuje se režim časovače a na displeji se zobrazí 00M:00S.

#### Poznámka:

Pokud je časovač zapnutý, na displeji se zobrazují minuty a vteřiny. Pokud nastavená lhůta přesáhne hodinu, pak se zobrazení změní na hodiny a minuty. Na displeji se objeví příslušné indikátory (viz strana 5).

Pokud chcete nastavit dobu, která přesáhne jednu hodinu, pak lze minuty a vteřiny nastavit zvlášť. To provedete po přidržení potvrzovacího tlačítka na tři sekundy v režimu časovače (00M:00S). Údaj hodin začne blikat a je možné jej nastavit nastavovacím knoflíkem. Poté změnu potvrďte potvrzovacím tlačítkem. Následně se časovač přepne do funkce nastavení minut. Po potvrzení zadané hodnoty se časovač spustí

- maximální nastavená doba činí 9 hodin 59 minut.



Pro nastavení doby časovače otočte nastavovacím knoflíkem ve směru pohybu hodinových ručiček tak, abyste nastavili požadovaný počet minut a potvrďte nastavení potvrzovacím tlačítkem. Nyní můžete stejným způsobem nastavit sekundy a poté časovač spustit stiskem potvrzovacího tlačítka. Na displeji se následně objeví odpočet minut a sekund.

Poznámka:

Pokud nastavená doba přesáhne 15 minut, pak se 5 minut před uplynutím nastavené doby ozvou 4 krátké tóny jako signál blížícího se konce odpočtu. V případě potřeby lze vaření ukončit dříve.

Pokud chcete odpočet přerušit, stačí pouze stisknout potvrzovací tlačítko. Dalším stiskem potvrzovacího tlačítka se odpočet znovu aktivuje a bude pokračovat dál.

Pokud chcete vynulovat časovač předtím, než je dokončen předchozí odpočet, pokračujte, prosím, následovně: Krátkým stiskem potvrzovacího tlačítka zastavte odpočet. Poté potvrzovací tlačítko podržte na tři sekundy. Na displeji se objeví 00M:00S a časovač lze nyní znovu nastavit. Pokud se do 5 vteřin nenastaví nový odpočet, pak se Multi-Timer vrátí k časovači 1 (pokud je časovač 1 nastaven) nebo se přepne do funkce hodin.

Po dokončení odpočtu (00M:00S) zazní zvukový signál (nepřetržitý sled pípnutí) a displej se rozblíká. Na displeji se bude také zobrazovat čas uplynulý od dokončení odpočtu. Jako indikátor se objeví symbol znaménka mínus (– 00M:05S). V případě potřeby lze dobu vaření prodloužit. Časovač bude bez opětovného spuštění běžet až 30 minut. Nebude však vydávat žádný další signál, takže je nutné jej poté při vaření kontrolovat.

Pro zastavení zvukového signálu stačí stisknout potvrzovací tlačítko – časovač displeje se nezmění. Pokud časovač již není potřebný, pak stiskem potvrzovacího tlačítka deaktivujete funkci časovače. Pokud funkce časovače není delší dobu použita, pak se displej přístroje automaticky přepne do funkce hodin.

Poznámka:

Z důvodu zajištění výdrže baterie je doba trvání akustického signálu a podsvícení omezena na maximální délku jedné minuty a po jejím uplynutí se obojí vypne.

Zobrazení časovače bude aktivní maximálně 30 minut po dokončení odpočtu. Poté se časovač ukončí a zazní dlouhý tón.

## Spuštění nastavené doby 2

Pro spuštění druhého odpočtu musí být první časovač již spuštěn. Otočte nastavovacím knoflíkem ve směru pohybu hodinových ručiček. Na displeji se zobrazí 00M:00S pro časovač 2. Nastavte požadovanou lhůtu dle pokynů pro Časovač 1. Zazní výrazně odlišný, přerušovaný zvukový signál. Pro návrat k Časovači 1 stačí jednoduše otočit nastavovacím knoflíkem.

V levém horním rohu se na displeji objeví symbol T1 nebo T2, který jasně odliší, jaký časovač je aktuálně používán.

## Montáž

Digitální časovač Multi-Timer je upevňován pomocí zadní magnetické části a lze jej umístit na feromagnetický povrch, jako např. dvířka lednice, digestoř a dvířka trouby. Předtím důkladně zkontrolujte, zda se povrch ohřívá a zda k němu lze časovač bezpečně připevnit. Časovač by se nikdy neměl připevňovat k povrchu, který se rozehřívá na více než 50 °C/122 °F.

Povrch z nerezové oceli 18/10 není feromagnetický a magnet časovače na něm nedrží.

## Čištění

Přístroj se bude v případě potřeby otírat suchým hadříkem s trochou čisticího prostředku na skla. Nikdy do otvorů časovače Multi-Timer nic nevstříkujte. Produkt by se neměl namočit ani vkládat do myčky, aby nedošlo k jeho poškození.

## Poznámka ke správné likvidaci baterií

Otevřete přihrádku na baterie a vyjměte baterie dle pokynů uvedených v bodě 2. Kulaté lithiové baterie, které jsou dodávány s tímto produktem, nejsou dobíjecí. Baterie by se nikdy neměly poškozovat, provrtávat ani vhazovat do otevřeného ohně. Nikdy dohromady nepoužívejte staré a nové baterie. Použité baterie byste nikdy neměli likvidovat s běžným komunálním odpadem. Použité baterie mohou

obsahovat nebezpečné látky, které mohou být zdraví škodlivé a mohou škodit i životnímu prostředí. Předajte použité baterie k recyklaci prodejci nebo místní společnosti zabývající se likvidací baterií. Tato služba je bezplatná a v Evropě se jedná o zákonnou povinnost. K likvidaci vybitých baterií používejte výhradně určené kontejnery. Všechny baterie budou zrecyklovány. Díky tomu budou cenné přírodní zdroje, např. železo, zinek a nikl znovu využity. Recyklace baterií je důležitým příspěvkem k ochraně životního prostředí. Místní společnost zabývající se likvidací Vám na vyžádání poskytne více informací

## 7. Likvidace




Tento produkt by se neměl likvidovat s běžným komunálním odpadem, ale je nutné jej předat příslušné recyklační organizaci pro elektrická a elektronická zařízení. Pro více informací se obraťte na místní úřady, společnosti zabývající se likvidací komunálního odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.

## Obecné bezpečnostní pokyny

Digitální časovač Multi-Timer není hračka a měli byste s ním vždy zacházet opatrně. Malé děti by mohly omylem spolknout jeho malé části, a proto tento přístroj uchovávejte mimo dosah dětí.



Na tento produkt Vám poskytujeme 5 let Záruky (Záruka se nevztahuje na baterie).

 CE Prohlášení o shodě. Tento přístroj splňuje požadavky Nařízení EU 89/336/EWG ohledně elektromagnetického rušení

Vyhrazujeme si právo technických úprav bez předchozího upozornění.

**5** let  
Záruky  
RÖSLE

Přejeme Vám, aby Váš nový kuchyňský přístroj značky RÖSLE dlouho dobře sloužil.

Váš tým RÖSLE

**Chère Cliente, cher Client RÖSLE,**

Nous vous remercions d'avoir choisi le Minuteur numérique haut de gamme de notre maison. Le choix d'un article de qualité. Afin qu'il vous apporte entière satisfaction pendant de nombreuses années, nous avons réuni ici les informations importantes sur l'article ainsi que les conseils d'utilisation, d'entretien et de sécurité.

## Tous les avantages en un clin d'œil:

Le Minuteur numérique RÖSLE est un article de longue durée et fiable pour cuisiner, faire de la pâtisserie et des grillades.

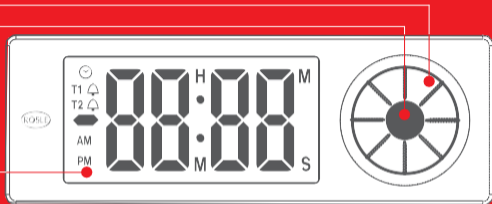
- 3 **Contrôle du temps flexible et simple grâce à deux minuteurs numériques séparés** ayant un réglage maximal du temps de 10 heures
- 3 **Heure numérique intégrée** en fonction supplémentaire
- 3 **Utilisation simple** grâce au bouton rotatif et grâce à une seule touche 3
- Bonne lisibilité** grâce au large écran éclairé par une lumière rouge 3
- Indication optimale du temps écoulé par un **signal d'alarme optique et audible** 3
- Verso magnétique** pour fixer le minuteur à une hotte, un réfrigérateur 3
- Design indémodable et plat avec plaque en acier inoxydable**
- 3 Mise en marche avec des piles bouton vendues habituellement dans le commerce (2 x CR2032 de 3V)

## 1. Le Minuteur numérique en détail

Bouton rotatif

Touche « Set »

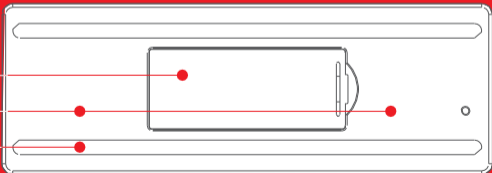
Affichage



Couvercle du compartiment à piles

Surface aimantée

Pieds en silicone



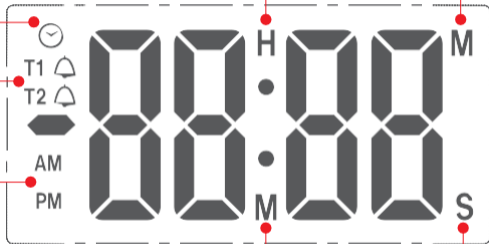
Indication en heures/minutes

Symbole pour l'indication de l'heure

Symbole pour l'indication de minuteur

Affichage sur 12 heures

Indication en minutes/heures



## Mise en marche / Réglage de l'heure

Ouvrez le couvercle du compartiment à piles au verso du Minuteur et mettez en place les piles bouton comme indiqué sur le couvercle. Fermez le couvercle du compartiment à piles.



Le Minuteur se trouve en position de réglage de l'heure et vous pouvez choisir une indication du temps sur 12 heures (0:00 AM jusqu'à 11:59 PM) ou sur 24 heures (0:00 jusqu'à 23:59). Vous pouvez choisir l'un des modes d'indication de l'heure à l'aide du bouton rotatif et ensuite confirmer votre choix en appuyant sur la touche « Set ».

Vous pouvez maintenant régler l'heure actuelle, pour cela utilisez également le bouton rotatif. Pour confirmer l'heure, appuyez de nouveau sur la touche « Set ». Maintenant vous pouvez régler les minutes et terminer le réglage de l'heure complète en appuyant sur la touche « Set ». L'heure réglée va être affichée sur l'écran.

Pour retourner sur le réglage de l'heure, appuyez sur la touche « Set » pendant trois secondes. Le réglage de l'heure recommence avec la question du mode 12 ou 24 heures.

### 3. Mise en marche du minuteur

#### Démarrer/Activer le Minuteur 1

Pour passer en mode Minuteur, tourner le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre. Le mode Minuteur est activé et l'affichage indique 00M:00S.

#### Indication:

Le Minuteur indique fondamentalement l'écoulement du temps en minutes et secondes. Dès que le temps réglé dépasse une heure, l'affichage passe automatiquement en heures et minutes. Cela est indiqué conformément sur l'écran (voir page 5).

Si vous souhaitez régler la minuterie sur plus d'une heure, vous pouvez régler les heures et les minutes séparément. Pour cela, il suffit d'appuyer sur la touche « Set » sur le mode minuterie (00M:00S) pendant trois secondes. L'affichage des heures clignote et peut être réglé par le bouton rotatif. Pour passer à l'indication des minutes, appuyez sur la touche « Set ». Après la dernière confirmation le temps commence à s'écouler (réglage maximum de 9 heures et 59 minutes).



Afin de choisir le temps de minuterie, tournez le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre sur l'affichage des minutes souhaité et confirmez votre choix en appuyant sur la touche « Set ». Vous pouvez, si vous le souhaitez, régler de la même manière les secondes et démarrer le minuteur en appuyant sur la touche « Set ». Vous voyez à l'écran les minutes et les secondes s'écouler.

Indication:

Si vous réglez la minuterie sur plus de 15 minutes, un court signal sonore indicatif (4 tons courts) vous avertira 5 minutes avant l'écoulement du temps pour vous indiquer que la cuisson touche à sa fin. Vous pouvez alors choisir de réduire le temps de cuisson ou non.

Si vous souhaitez arrêter le Minuteur, appuyez simplement sur la touche « Set » et l'écoulement du temps est arrêté. Si vous appuyez de nouveau sur la touche « Set », le temps continue de s'écouler.

Si vous souhaitez remettre à l'heure le Minuteur numérique avant que le temps réglé ne soit complètement écoulé, veuillez procéder comme suit. Tout d'abord arrêtez le Minuteur par une courte pression de la touche « Set », la minuterie s'arrête. Ensuite le display indique 00M :00S afin de pouvoir régler de nouveau le Minuteur. Si aucun réglage n'est fait, le Minuteur numérique se met sur la position du Timer 1 (si celui-ci fut réglé) après 5 secondes ou sur l'heure.

Lorsque la minuterie est écoulée (00M:00S), un signal d'alarme continu se déclenche et la lumière de l'écran clignote. Sur l'écran vous pouvez voir combien de temps s'est écoulé depuis le déclenchement du signal d'alarme, ceci est également indiqué par un moins (-) sur l'écran (-00M :00S). Si vous le souhaitez, vous pouvez prolonger le temps de cuisson. La minuterie continue à s'écouler pendant 30 minutes sans avoir à la régler de nouveau. Il n'y aura plus aucun signal sonore

de donné à espaces réguliers, et c'est pourquoi il est important de garder alors la cuisson à l'œil.

Pour arrêter le signal sonore, appuyez tout simplement sur la touche « Set », la minuterie continue à s'écouler. Lorsque vous n'avez plus besoin de la minuterie, appuyez de nouveau sur la touche « Set » et la minuterie est complètement stoppée. Lorsque la minuterie n'est pas utilisée pendant un certain temps, le minuteur passe automatiquement en fonction « heure ».

Indication:

Le signal sonore et la luminosité ne sont activés que pendant une minute afin de préserver les piles, après une minute ils s'arrêtent automatiquement.

Le temps maximal après le déclenchement de l'alarme s'écoule pendant 30 minutes, ensuite la minuterie se termine par un long signal sonore.

## Activer le Minuteur 2

Pour mettre en marche le second minuteur, le premier minuteur doit être déjà activé. Pour cela, tournez le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre et l'affichage indique 00M :00S pour le Minuteur 2. Réglez le temps souhaité comme décrit pour le Minuteur 1. Le signal sonore se différencie par un signal entrecoupé. Pour retourner sur l'autre Minuteur, tournez le bouton rotatif. Sur l'écran, en haut à gauche, s'affiche le minuteur actuellement en marche et indiqué par T1 ou T2 (Timer1 ou Timer2).

## Fixation

Le Minuteur numérique multi-fonctions est pourvu d'un verso aimanté et peut être fixé sur des surfaces ferromagnétiques comme les réfrigérateurs, les hottes et les fours. Veillez à examiner auparavant si les surfaces peuvent devenir chaudes et si le Minuteur peut être fixé sur la surface souhaitée. Le Minuteur ne doit pas être fixé sur des surfaces atteignant des températures supérieures à 50 °C/122 °F). Les surfaces en acier inoxydable 18/10 ne sont pas ferromagnétiques et c'est pourquoi l'aimant du Minuteur n'y adhère pas.

## **Entretien**

Nettoyez le Minuteur uniquement avec un torchon sec et éventuellement avec un nettoyant pour vitres. Ne vaporisez pas dans les ouvertures du Minuteur. L'article ne doit en aucun cas devenir humide ou être nettoyé au lave-vaisselle. Ceci abîmerait de façon irréparable le Minuteur.

## **Conseil pour la collecte et le traitement des piles**

Pour changer les piles il suffit d'ouvrir le compartiment à piles com me décrit dans le point 2. Les lithium piles boutons ne sont pas rechargeables. Les piles ne doivent en aucun cas être endommagées, percées ou jetées au feu. Ne mélangez jamais des piles neuves et usagées. Les piles usagées ne doivent pas être jetées à la poubelle. Les piles usagées contiennent des substances nocives qui peuvent

nuire à la santé et à l'environnement. Veuillez déposer les piles chez votre détaillant ou dans les containers prévus à cet effet. Le traitement des déchets est soumis à une loi stricte. Déposez uniquement les piles usagées dans les boîtes et containers prévus à cet effet. Toutes les piles sont recyclées. Ainsi des matières premières précieuses comme le fer, le zinc ou le nickel peuvent en être récupérées. Le recyclage des piles est une contribution importante à la protection de l'environnement. Vous pouvez obtenir de plus amples informations sur le traitement écologique des piles auprès de votre commune.

## 7. Traitement des déchets




Cet article ne doit pas être considéré comme un déchet ménager mais doit être déposé dans les déchetteries pour recyclage des appareils électriques et électroniques. Vous pouvez recevoir de plus amples informations auprès de votre commune, des déchetteries communales ou dans le magasin où vous avez acheté l'article.

### Conseils généraux de sécurité

Le Minuteur numérique n'est pas un jouet et doit être utilisé avec précaution. De petits éléments peuvent être avalés par les enfants, c'est pourquoi l'article est à tenir hors de portée des enfants.



Sur cet article, nous accordons une garantie de 5 ans (les piles ne sont pas incluses dans la garantie).

 CE-conformité. Cet article est antiparasité conformément à la loi Européenne en vigueur 89/336/EWG

Sous réserve de modification technique.

**5** ans  
**Garantie**  
**RÖSLE**

Nous vous souhaitons entière satisfaction et plaisir avec votre nouvel ustensile RÖSLE.

Votre équipe RÖSLE





RÖSLE GmbH & Co. KG  
Johann-Georg-Fendt-Straße 38  
87616 Marktoberdorf  
Deutschland

Tel. +49 8342 912 0  
Fax +49 8342 912-190  
[www.roesle.de](http://www.roesle.de)